JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 12 JANUARY 2002 | No. 2002/9 | SAMEDI 12 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 14 January 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Croatia (S/2002/1)

Other matters

3 p.m.	4447th meeting (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Security Council Working Group on Peacekeeping Operations

   Letter dated 31 December 2001 from the Chairman of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations (S/2001/1335)

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

3 p.m.	9th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 14 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Croatie (S/2002/1)

Questions diverses

15 heures	4447e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix

   Lettre datée du 31 décembre 2001, émanant du Président du Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix (S/2001/1335)

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT L'AFGHANISTAN

15 heures	9e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10.30 a.m.-1 p.m. | 1st meeting | Conference Room 1

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/AC.257/10/Add.5, A/AC.257/30/Add.1, A/AC.257/31, A/AC.257/33 and A/AC.257/L.10)

3. High-level inaugural segment

   Address by the Secretary-General

   Statements by high-level government officials and stakeholders in the financing for development process

4. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

   Introduction of the revised outcome document

3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting | Conference Room 1

1. Review of the inputs to the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development [2] (A/AC.257/27 and Add.1-10, A/AC.257/34, A/AC.257/35 and A/C.2/56/7)

2. Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

   Consideration of the revised outcome document (continued)

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-1 p.m. | 529th meeting | Conference Room 3

Opening of the session [1]

Solemn declaration by new members of the Committee [2]

Adoption of the agenda [3] (CEDAW/2002/I/1)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 h 30 à 13 heures | 1re séance | Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (A/AC.257/10/Add.5, A/AC.257/30/Add.1, A/AC.257/31, A/AC.257/33 et A/AC.257/L.10)

3. Débat inaugural de haut niveau

   Allocution du Secrétaire général

   Déclarations de hautes personnalités de gouvernement et de parties prenantes dans le processus du financement du développement

4. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

   Présentation du projet révisé de conclusions et décisions

15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle de conférence 1

1. Contribution au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Conférence internationale sur le financement du développement [2] (A/AC.257/27 et Add.1 à 10, A/AC.257/34, A/AC.257/35 et A/C.2/56/7)

2. Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

   Examen du projet révisé de conclusions et décisions (suite)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures | 529e séance | Salle de conférence 3

Ouverture de la session [1]

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Adoption de l'ordre du jour [3] (CEDAW/2002/I/1)

Report of the Chairperson on activities undertaken between the twenty-fifth and twenty-sixth sessions of the Committee [4]

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

WORKING GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session 2002

3 p.m.- 6 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of the Bureau [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2002/1, E/2002/2, E/2002/3, E/2002/4 and E/2002/5)

COMMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10.30 a.m.- 1 p.m.	31st meeting	Conference Room 4

1. Opening of the resumed 2001 session of the Committee

   Election of Vice-Chairman

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/C.2/2001/1)

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis les vingt-cinquième et vingt-sixième sessions du Comité [4]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes[6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2002

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2002/1, E/2002/2, E/2002/3, E/2002/4 and E/2002/5)

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 h 30 à 13 heures	31e séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la reprise de la session de 2001 du Comité

   Élection d'un vice-président

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/C.2/2001/1)

3. Review of the methods of work of the Committee: implementation of the Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

3 p.m.-6 p.m.	32nd meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will continue its consultations on the draft outcome document on Monday, 14 January 2002, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room 2.

3. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

15 heures à 18 heures	32e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement poursuivra ses consultations sur le projet de conclusions le lundi 14 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 14 January 2002

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
6.30 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON THIRD COMMITTEE MATTERS

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side event

Monday, 14 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room B: Brainstorming session on the theme "Is a Global Social Trust Fund Feasible?", sponsored by the International Labour Organization (ILO) (For further information, please contact Ms. Rhitu Siddharth (tel.: (212) 697-0150, ext. 110))

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 14 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
18 h 30 à 21 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS RELEVANT DE LA TROISIÈME COMMISSION

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèle

Lundi 14 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence B : Réunion de réflexion sur le thème "Un fonds d'affectation spéciale social mondial est-il réalisable?", parrainée par l'Organisation internationale du Travail (OIT) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Rhitu Siddharth (tél. : (212) 697-0150, poste 110))

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period availab'e to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

The Nineteenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination will be held on Thursday, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the *Trusteeship Council Chamber*, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (see document CERD/SP/63). The provisional agenda for the meeting is contained in document CERD/SP/64.

Quorum

Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 161 States Parties to the Convention, the quorum is 108 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contatcts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopie : (917) 963-2103).

* * *

Convention internatioale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

La dix-neuvième Réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans *la salle du Conseil de tutelle*, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (voir document CERD/SP/63). L'ordre du jour provisoire pour la réunion figure dans le document CERD/SP/64.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 161, le quorum est de 108. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Tuesday, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mardi 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

* * *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commisison dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

* * *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Special meeting

On the occasion of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway will hold a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" on Tuesday, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to *6 p.m.* For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or 963- 9196).

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (WSSD), briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held in New York on 16 and 17 January 2002. The briefings will be held in the Economic and Social Council Chamber on 16 January and in Conference Room 5 on 17 January. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http://www.johannesburgsummit.org>.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion spéciale

À l'occasion de la quatrième ssession du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parrallèle sur le thème "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" le mardi 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix, sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à *18 heures*. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à New York les 16 et 17 janvier 2002. Les réunions d'information se tiendront dans la salle du Conseil économique et social le 16 janvier et dans la salle de conférence 5 le 17 janvier. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet : <http://www.johannesburgsummit.org>.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

*

* *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Tuesday, 15 January 2002, from 9 a.m. to 10 a m. in Conference Room 6: Briefing by Mr. Paolo Garonna, Officer-in-charge of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission attending the fourth session, organized by the Financing for Development Coordinating Secretariat, Department of Economic and Social Council; and

Wednesday, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé: Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

*

* *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Mardi 15 janvier 2002, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6 : Exposé de M. Paolo Garonna, Directeur chargé de la Commission économique pour l'Europe, à l'intention des délégations des États Membres de la Commission participant à la quatrième session, organisée par le Secrétariat de coordination du financement du développement, Département des affaires économiques et sociales; et

Mercredi 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 20, paragraph 1 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 22 December 1995

Acceptance: Portugal (8 January 2002)*

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Ratification: Switzerland (10 January 2002)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraph premier de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 22 décembre 1995

Acceptation : Portugal (8 janvier 2002*)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Ratification : Suisse (10 janvier 2002*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2002 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Zambia
H.E. Mr. Mwelwa Musambachime

Asian States:
Uzbekistan
H.E. Mr. Alisher Vohidov

Eastern European States:
Lithuania
Ms. Audra Plepyté
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Mexico
H.E. Mr. Jorge Eduardo Navarrete

Western European and other States:
Italy
H.E. Mr. Sergio Vento

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2002 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Zambie
S.E. M. Mwelwa Musambachime

États d'Asie :
Ouzbékistan
S.E. M. Alisher Vohidov

États d'Europe orientale :
Lituanie
Mme Audra Plepyté
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Mexique
S.E. M. Jorge Eduardo Navarrete

États d'Europe occidentale et autres États :
Italie
S.E. M. Sergio Vento

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president> and
<http://www.un.int/mauritius>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development:

<http://www.indonesiamission-ny.org>

<http://www.un.int/indonesia>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president> et
<http://www.un.int/mauritius>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable :

<http://www.indonesiamission-ny.org>

<http://www.un.int/indonesia>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20073

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 15 JANUARY 2002 | No. 2002/10 | MARDI 15 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 15 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi

Western Sahara (S/2002/41)

Other matters

Morning*	4448th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2002/1)

Morning**	4449th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Afghanistan

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

** To be held following the adjournment of the 4448th meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi15 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Burundi

Sahara occidental (S/2002/41)

Questions diverses

Matin*	4448e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2002/1)

Matin**	4449e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afghanistan

* À l'issue des consultations plénières.

** À l'issue de la 4448e séance.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Statement by the Deputy Secretary-General of the Organization for Economic Cooperation and Development

Morning*-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Consideration of the revised outcome document: "Mobilizing domestic financial resources"

* Following the adjournment of the 3rd meeting of the Committee.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal meeting with United Nations bodies and specialized agencies

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

15 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Déclaration du Secrétaire général adjoint de l'Organisation de coopération et de développement économiques

Matin* jusqu'à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Examen du projet révisé de conclusiosn et décisions : Mobiliser des ressources financières nationales

* À l'issue de la 3e séance du Comité.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec les représentants des institutions spécialisées et des organismes des Nations Unies

3 p.m. - 4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Informal meeting with non-governmental organizations

WORKING GROUP OF THE WHOLE

11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4
Morning* - 1 p.m.	33rd meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	34th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

* Immediately following the adjournment of the informal consultations of the Committee.

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec les représentants des organisations non gouvernementales

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes[6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures	consultations officieuses (privéees)	Salle de conférence 4
Matin* jusqu'à 13 heures	33e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	34e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

* À l'issue des consultations officieuses du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), *today*, 15 January 2002, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will continue its consultations on the draft outcome document *today*, 15 January 2002, at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), *aujourd'hui* 15 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement poursuivra ses consultations sur le projet de conclusions *aujourd'hui* 15 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 15 January 2002

GROUP OF 77
(on the World Assembly on Ageing)

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS
(World Summit on Sustainable Development)

1.15 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

There will be a meeting of the Economic Community of West African States (ECOWAS) *today*, 15 Januaray 2002, at 3 p.m. in Confrence Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 15 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES
(Sommet mondial pour le développement durable)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Une réunion de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) aura lieu *aujourd'hui*, 15 janvier 2002 à 15 heures dans la salle de ocnférence 5.

* * *

Special meeting

On the occasion of the fourth session of the Preparatory Committee for the International Conference on Financing for Development, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the Government of Norway will hold a side event entitled "Strengthening Governance to Mobilise Resources for Development" *today*, 15 January 2002, from 6 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 1. The event will be chaired by Mr. Olav Kjørven, Deputy Minister of Development Co-operation, Ministry of Foreign Affairs of Norway, and Mr. Seiichi Kondo, Deputy Secretary-General, OECD. Dr. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, former president of Costa Rica and Nobel Peace Prize Laureate, will be among the key speakers. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Today, 15 January 2002, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6: Briefing by Mr. Paolo Garonna, Officer-in-charge of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission attending the fourth session, organized by the Financing for Development Coordinating Secretariat, Department of Economic and Social Council; and

Today, 15 January 2002, at 6 p.m. in Conference Room 8: Meeting of experts on finance, trade and foreign relations of the Group of 15, convened by the delegations of Venezuela and Mexico.

* * *

Réunion spéciale

À l'occasion de la quatrième ssession du Comité préparatoire de la Conférence internationale sur le financement du développement, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et le gouvernement de la Norvège organisent une activité parrallèle sur le thème "Le renforcement de la gouvernance pour mobiliser les ressources pour le développement" *aujourd'hui* 15 janvier 2002 de 18 heures à 20 heures dans la salle de conférence 1. L'activité sera présidée par M. Olav Kjørven, Vice-Ministre du développement de la coopération, Ministère des affaires étrangères de la Norvège, et M. Seiichi Kondo, Secrétaire général adjoint de l'OCDE. M. Oscar Arias Sánchez, Arias Foundation for Peace and Human Progress, ancien président du Costa Rica et lauréat du Prix Nobel de la paix, sera parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèles

Aujourd'hui 15 janvier 2002, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6 : Exposé de M. Paolo Garonna, Directeur chargé de la Commission économique pour l'Europe, à l'intention des délégations des États Membres de la Commission participant à la quatrième session, organisée par le Secrétariat de coordination du financement du développement, Département des affaires économiques et sociales, et

Aujourd'hui 15 janvier 2002, à 18 heures dans la salle de conférence 8 : Réunion d'experts sur les finances, le commerce et les relations étrangères du Groupe des 15, convoquée par les délégations du Venezuela et du Mexique.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

The Nineteenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination will be held on Thursday, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (see document CERD/SP/63). The provisional agenda for the meeting is contained in document CERD/SP/64.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contatcts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 963-2103).

* * *

Convention internatioale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

La dix-neuvième Réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (voir document CERD/SP/63). L'ordre du jour provisoire pour la réunion figure dans le document CERD/SP/64.

Quorum

Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 161 States Parties to the Convention, the quorum is 108 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 161, le quorum est de 108. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session prépratoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212)963-5935).

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

* * *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commisison dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>

* * *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held on Wednesday, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or 963- 9196).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Girls, Education and Development" in preparation for the 2002 high-level segment of the Economic and Social, co-sponsored by the World Association of Girl Guides and Girls Scouts and the Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 16 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, representatives of non-gouvernmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held in New York on 16 and 17 January 2002. The briefings will be held in the Economic and Social Council Chamber on Wednesday, 16 January, and in Conference Room 5 and on Thursday, 17 January. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http:// www.johannesburgsummit.org>.

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 18 January 2002, at 3.15 p.m. in Conference Room 8. All delegations are invited to attend

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les filles, l'éducation et le développement" en vue du débat de haut niveau de 2002 du Conseil économique et social, coparrainée par l'Association mondiale des guides et des éclaireuses et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Les membres des permanentes missions, les représentants dese orgnanisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à New York les 16 et 17 janvier 2002. Les réunions d'information se tiendront dans la salle du Conseil économique et social le mercredi 16 janvier et dans la salle de conférence 5 le jeudi 17 janvier. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet à l'adresse suivante : <http://www.johannesburgsummit.org>.

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 18 janvier 2002 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Wednesday, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

Thursday, 17 January 2002, from 1.15 to 2.45 pm in Conference Room 1: Discussion of "Postal Savings and the Provision of Financial Services: Policy Issues in the Use of the Postal Infrastructure for Savings Mobilization", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs; and

Friday, 18 January 2002, from 1.15 to 2.45 pm in Conference Room C: Panel discussion, chaired by Mr. Patrizio Civili, Assistant Secretary General of the Department of Economic and Social Affairs, on "Building Capacity for Financing for Development: Recent Success Stories", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Mercredi 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

Jeudi 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Débat sur "L'épargne postale et la fourniture des services financiers : Questions des politiques dans l'utilisation de l'infrastructure postale pour la mobilisation de l'épargne", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales; et

Vendredi 18 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde, présidée par M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mise en valeur des capacités pour le financement du développement : Succès récents", organisée par Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 14 January 2002

SECURITY COUNCIL

4447th (closed) meeting

Security Council Working Group on Peacekeeping Operations

Letter dated 31 December 2001 from the Chairman of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations addressed to the President of the Security Council (S/2001/1335)

The Security Council met in private. The following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4447th meeting, held in private on 14 January 2002, the Security Council considered the third report of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations (S/2001/1335).

"The Security Council heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Curtis Ward, former Chairman of the Security Council Working Group on Peacekeeping Operations.

"The members of the Council made comments and posed questions in connection with the briefing.

"Ambassador Ward responded to the comments and questions posed by members of the Council.

"The members of the Council approved a note by the President of the Security Council (S/2002/56)."

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 1st and 2nd meetings

Note: The summary of the 1st and 2nd meetings of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/11).

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 14 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4447e séance (privée)

Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix

Lettre datée du 31 décembre 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix (S/2001/1335)

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 4447e séance, tenue à huis clos le 14 janvier 2002, le Conseil de sécurité a examiné le troisième rapport du Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix (S/2001/1335).

"Conformément à l'article 39 de son règlement intérieur provisoire, le Conseil de sécurité a entendu un exposé de M. Curtis Ward, ancien Président du Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les opérations de maintien de la paix.

"L'exposé a suscité des observations et des questions de la part des membres du Conseil.

"L'Ambassadeur Ward a répondu aux observations et aux questions des membres du Conseil.

"Les membres du Conseil ont approuvé une note du Président du Conseil de sécurité (S/2002/56)."

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 1re et 2e séances

Note : L'aperçu des 1re et 2e séances du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/11).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 529th meeting

Opening of the session [1]

The twenty-sixth session of the Committee was opened by its Chairperson.

An opening statement was made by the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

Solemn declaration by new members of the Committee [2]

The new members of the Committee made the solemn declaration.

Adoption of the agenda [3]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document CEDAW/C/2002/I/1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between twenty-fifth and twenty-sixth sessions [4]

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [7]

Ms. Jane Connors, Chief of the Women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, introduced agenda items 6 and 7.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 529e séance

Ouverture de la session [1]

La Présidente ouvre la vingt-sixième session du Comité.

La Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme fait une déclaration liminaire.

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Les nouveaux membres du Comité font la déclaration solennelle.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurant dans le CEDAW/C/2002/I/1.

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis les vingt-cinquième et vingt-sixième sessions du Comité [4]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, présente les points 6 et 7 de l'ordre du jour.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session 2002

1st meeting

Opening of the session

The outgoing President of the Council, H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), opened the session and made a statement.

Election of the President [1]

The Council elected H.E. Mr. Ivan Simonović (Croatia) as President of the Council for 2002 by acclamation.

The President made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2002

1re séance

Ouverture de la session

Le Président sortant du Conseil, S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du président [1]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Ivan Simonović (Croatie) Président du Conseil pour 2002.

Le Président fait une déclaration.

Election of the Bureau [1]

The Council elected by acclamation the following persons as Vice-Presidents of the Council for 2002: H.E. Mr. Gert Rosenthal (Guatemala), H.E. Ms. Marjatta Rasi, (Finland), H.E. Mr. Jassim Mohammed Buallay (Bahrain) and H.E. Mr. Dumisani Shadrack Kumalo (South Africa).

Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/2002/2)

The Council approved the provisional agenda as contained in document E/2002/2.

Organization of work

The President made a statement.

Any other business

The President drew the lot for the seating arrangements for the session of the Council for 2002 and Nigeria was selected. Consequently, the seating arrangements would begin with Nigeria.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Conseil élit les personnes suivantes à la vice-présidence du Conseil pour 2002 : S.E. M. Gert Rosenthal (Guatemala), S.E. Mme Marjatta Rasi, (Finlande), S.E. M. Jassim Mohammed Buallay (Bahreïn) et S.E. M. Dumisani Shadrack Kumalo (Afrique du Sud).

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/2002/2)

Le Conseil approuve l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/2002/2.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Questions diverses

Le Président procède à un tirage au sort pour la disposition des places pour la session de 2002 du Conseil et le Nigéria est choisi. Par conséquent, la disposition des places commencera par le Nigéria.

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session — 31st meeting

Opening of the resumed 2001 session

The resumed session was opened by the Chairman.

The Chief of the Non-Governmental Organizations Section made a statement.

Election of officers [1]

The Committee elected H.E. Mr. Orlando Roqueijo Gual (Cuba) to serve as Vice-Chairman to replace Ms. Mercedes de Armas García (Cuba) for the unexpired term, to the end of the 2001 session.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Chairman made a statement.

Following a statement by the representative of India, the Committee decided to add a new agenda item entitled "Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32" as agenda item 8, to its agenda for 2001 session.

Organization of work

The Committee had before it a provisional organization of work, as contained in Working Paper No. 2

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001 — 31e séance

Ouverture de la reprise de la session de 2001

Le Président ouvre la reprise de session.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Le Comité élit S.E. M. Orlando Roqueijo Gual (Cuba) Vice-Président pour remplacer Mme Mercedes de Armas García (Cuba) jusqu'à la fin de son mandat pour la session de 2001.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Président fait une déclaration.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de l'Inde, le Comité décide d'ajouter un nouveau point à l'ordre du jour de sa session de 2001, intitulé "Application de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social" en tant que point 8.

Organisation des travaux

Le Comité est saisi d'une organisation des travaux provisoire figurant dans le document de travail No 2.

Following statements were made by the representatives of Germany, the United States, Cuba, Tunisia, the Russian Federation, India and the Sudan, the Committee approved the organization of work, as orally revised.

Utilization of conference resources

The Secretary of the Committee made a statement on the utilization of conference resources allocated to the Committee.

The representative of India made a statement.

Review of the methods of work of the Committee: implementation of the Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations and decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

The Committee resumed its consideration of agenda item 4 (a).

The Chairman introduced a new questionnaire for discussion under the item.

32nd meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, the Sudan, Senegal, Colombia, Germany, Ethiopia, Tunisia, Cuba, Pakistan, Bolivia, China, the United States, the Russian Federation and France.

The observer of the Education and Literacy Fund for Africa (a non-governmental organization) responded to questions raised by the representatives of Germany, Ethiopia, Pakistan, Romania, France, India, the United States and Senegal.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 14 JANUARY 2002

750th meeting

Opening of the session

The twenty-ninth session of the Committee was opened by the High Commissioner for Human Rights.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Allemagne, des États-Unis, de Cuba, de la Tunisie, de la Fédération de Russie, de l'Inde et du Soudan, le Comité approuve l'organisation des travaux, telle qu'elle a été révisée oralement.

Utilisation des ressources de conférence

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration concernant l'utilisation des ressources de conférence allouées au Comité.

Le représentant de l'Inde fait une déclaration.

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Le Comité reprend l'examen de l'alinéa a) du point 4 de l'ordre du jour.

Le Président présente un nouveau questionnaire pour examen au titre de cette question.

32e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

b) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures

Le Comité commence l'examen de la question.

Il entend des déclarations des représentants des pays suivants : Inde, Soudan, Sénégal, Colombie, Allemagne, Éthiopie, Tunisie, Cuba, Pakistan, Bolivie, Chine, États-Unis, Fédération de Russie et France.

L'observateur de l'Education and Literacy Fund for Africa (une organisation non gouvernementale) répond aux questions des représentants des pays ci-après : Allemagne, Éthiopie, Pakistan, Roumanie, France, Inde, États-Unis et Sénégal.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 14 JANVIER 2002

750e séance

Ouverture de la session

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme ouvre la vingt-neuvième session du Comité.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted its provisional agenda as contained in document CRC/C/112.

Organizational matters [2]

The Committee adopted the tentative programme of work.

Submission of reports by States parties [3]

The Committee received information on the submission of reports by States parties.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 20, paragraph 1 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 22 December 1995

Acceptance: Jordan (11 January 2002)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document CRC/C/112.

Questions d'organisation [2]

Le Comité adopte le programme de travail provisoire.

Présentation de rapports par les États parties [3]

Le Comité reçoit des renseignements sur la présentation de rapports par les États parties.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe premier de l'article 20 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 22 décembre 1995

Acceptation : Jordanie (11 janvier 2002*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20113

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 16 JANUARY 2002 No. 2002/11 MERCREDI 16 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 16 January 2002

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Angola

Other matters

Afternoon*	4450th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Eritrea and Ethiopia

   Progress report of the Secretary-General on Ethiopia and Eritrea (S/2001/1194)

* To be held following the adjourment of the consultations of the whole.

(continued overleaf)

Announcement

An open briefing of the Security Council will be held on Friday, 18 January 2002, at 10 a.m. (sharp) in the Security Council Chamber, in connection with counter-terrorism.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 16 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République démocratique du Congo

Angola

Questions diverses

Après-midi*	4450e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

   Rapport du Secrétaire général sur l'Éthiopie et l'Érythrée (S/2001/1194)

* À l'issue des consultations plénières.

(suite au verso)

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information publique sur le contre-terrorisme le vendredi 18 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité.

Afternoon**	4451st meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

Twelfth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2001/1195)

---

* To be held following the adjournment of the 4450th meeting.

Matin**	4451e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

Douzième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2001/1195)

---

* À l'issue de la 4450e séance.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: International trade as an engine for development

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: Increasing international financial cooperation for development, through, inter alia, official development assistance

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Commerce international, moteur de la croissance et du développement

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Renforcement de la coopération financière internationale pour le développement, notamment par le biais de l'aide publique au développement

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3

10.30 a.m. - 1 p.m.	530th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	531st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the initial report of the Republic of Fiji (CEDAW/C/FIJ/1)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.- 1 p.m.	35th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

3 p.m.- 6 p.m.	36th meeting	Conference Room 4

Review of quadriennal reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will continue its consultations on the draft outcome document *today*, 16 January 2002, at 11 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2.

10 h 30 à 13 heures	530e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	531e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen du rapport initial de la République de Fiji (CEDAW/C/FIJ/1)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	35e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

15 heures à 18 heures	36e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement poursuivra ses consultations sur le projet de conclusions *aujourd'hui* 16 janvier 2002 à 11 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 16 January 2002

GROUP OF 77
(on the World Assembly on Ageing)

9 a.m. - 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held *today*, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or 963- 9196).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Girls, Education and Development" in preparation for the 2002 high-level segment of the Economic and Social, co-sponsored by the World Association of Girl Guides and Girls Scouts and the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 16 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, representatives of non-gouvernmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Assemblée mondiale sur le vieillissement)

9 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence B. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les filles, l'éducation et le développement" en vue du débat de haut niveau de 2002 du Conseil économique et social, coparrainée par l'Association mondiale des guides et des éclaireuses et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Les membres des permanentes missions, les représentants dese orgnanisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held at 10 a.m. and 3 p.m. *today*, 16 January 2002, in the Economic and Social Council Chamber, and *tomorrow*, 17 January, in Conference Room 5. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http:// www.johannesburgsummit.org>.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Today, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à 10 heures et à 15 heures *aujourd'hui* 16 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social et *demain* 17 janvier dans la salle de conférence 5. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet à l'adresse suivante : <http://www. johannesburgsummit.org>.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèles

Aujourd'hui 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held on Tuesday, 22 January 2002, at 12 noon in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the GenerSal Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu le mardi 22 janvier 2002 à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contatcts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

The Nineteenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination will be held on Thursday, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (see documents CERD/SP/63 and Add.1). The provisional agenda for the meeting is contained in document CERD/SP/64.

Quorum

Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 161 States Parties to the Convention, the quorum is 108 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

La dix-neuvième Réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (voir documents CERD/SP/63 et Add.1). L'ordre du jour provisoire pour la réunion figure dans le document CERD/SP/64.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 161, le quorum est de 108. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session prépratoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212)963-5935).

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

*

* *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commisison dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be down-loaded from the Web site of the Division at: <http://www.un. org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

*

* *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on racism and racial discrimination)* on Thursday, 17 January 2002, from 10 a.m to 1 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Disproportionate Impact of Natural Disasters on Women", co-sponsored by the Division for the Advancement of Women of the Department of Economic and Social Affairs and the NGO Committee on the Status of Women, on Thursday, 17 January 2002, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secreariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 18 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 3. Mrs. Anna Tibaijuka, Assistant Secretary-General and Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), will address the Forum on "Women's Role in Promoting Sustainable Development".

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Rights-based Approach to Development: Relevance and Significance in a Globalizing World", organized by the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 18 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Mr. Sergei Zelenev (DESA) (room DC2-1352; tel.: (212) 963-4732) or Mr. Eric Olson (DESA) (room DC2-1346; tel.: (212) 963-0013).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(racisme et discrimination raciale)* aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "L'impact disproportionné des catastrophes naturelles sur les femmes", coparrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et le Comité des ONG sur la condition de la femme, aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 18 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 3. Mme Anna Tibaijuka, Sous-Secrétaire générale et Directrice exécutive du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), prendra la parole sur "Le rôle des femmes dans la promotion du développement durable".

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'approche au développement fondée sur le respect des droits : pertinence et importance à l'heure de la mondialisation ", organisé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 18 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Sergei Zelenev (DAES) (bureau DC2-1352; tél. : (212) 963-4732) ou M. Eric Olson (DAES) (bureau DC2-1346; tél. : (212) 963-0013).

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 18 January 2002, at 3.15 p.m. in Conference Room 8. All delegations are invited to attend.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Thursday, 17 January 2002, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Discussion of "Postal Savings and the Provision of Financial Services: Policy Issues in the Use of the Postal Infrastructure for Savings Mobilization", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs;

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 18 janvier 2002 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Jeudi 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Débat sur "L'épargne postale et la fourniture des services financiers : Questions des politiques dans l'utilisation de l'infrastructure postale pour la mobilisation de l'épargne", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales;

Thursday, 17 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: Panel discussion on "Financial Development in Africa: A Challenge for Tomorrow's Financial Sectors", organized by the delegation of France; and

Friday, 18 January 2002, from 1.15 to 2.45 pm in Conference Room C: Panel discussion, chaired by Mr. Patrizio Civili, Assistant-Secretary General of the Department of Economic and Social Affairs, on "Building Capacity for Financing for Development: Recent Success Stories", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Jeudi 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : Table ronde sur le thème "Développement financier en Afrique : Un défi pour les secteurs financiers de demain", organisée par la délégation française; et

Vendredi 18 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde, présidée par M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mise en valeur des capacités pour le financement du développement : Succès récents", organisée par Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales.

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 14 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 1st meeting

Opening of the session

The Co-Chairman, H.E. Ms. Ruth Jacoby (Sweden), opened the session.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee adopted the provisional agenda as contained in document A/AC.257/31.

Organization of work of the session

The Secretary of the Preparatory Committee orally corrected the organization of work of the session contained in document A/AC.257/L.10 .

The Preparatory Committee then adopted the organization of work, as orally corrected.

Fifth report of the Bureau of the Preparatory Committee (A/AC.257/33)

The Preparatory Committee approved the two themes for the ministerial round tables recommended by the Bureau of the Preparatory Committee, as contained in paragraph 3 of document A/AC.257/33.

Accreditation of intergovernmental organizations

The Preparatory Committee approved the seven intergovernmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in paragraph 8 of document A/AC.257/33.

Accreditation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee approved the list of non-governmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/10/Add.5.

Accreditation of business entities/organizations

The Preparatory Committee approved the list of business entities/organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/30/Add.1.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 14 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 3e séance

Ouverture de la session

La Coprésidente, S.E. Mme Ruth Jacoby (Suède), ouvre la session.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.257/31.

Organisation des travaux de la session

La Secrétaire du Comité préparatoire corrige oralement l'organisation des travaux de la session figurant dans le document A/AC.257/L.10 .

Le Comité préparatoire adopte ensuite l'organisation des travaux, telle qu'elle a été corrigée oralement.

Cinquième rapport du Bureau du Comité préparatoire (A/AC.257/33)

Le Comité préparatoire approuve les deux thèmes des tables rondes ministérielles recommandés par le Bureau du Comité préparatoire, tels qu'ils figurent au paragraphe 3 du document A/AC.257/33.

Accréditation d'organisations intergouvernementales

Le Comité préparatoire approuve les sept organisations intergouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telles qu'elles figurent au paragraphe 8 du document A/AC.257/33.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire approuve la liste des organisations non gouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/10/Add.5.

Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé

Le Comité préparatoire approuve la liste d'entités et d'organisations du secteur privée recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/30/Add.1.

A statement was made by the representative of the Sudan.

High-level inaugural segment

The Co-Chairman, H.E. Mr. Shamshad Ahmad (Pakistan), opened the segment.

Address by the Secretary-General of the United Nations

The Secretary-General of the United Nations addressed the Preparatory Committee.

Statements were made by H.E. Mr. Trevor Manuel, Minister of Finance for South Africa and Special Envoy of the Secretary-General for the International Conference on Financing for Development; H.E. Ms. Eveline Herfkens, Minister for Development Cooperation of the Netherlands; H.E. Ms. Gun-Britt Andersson, Secretary of State for Development Cooperation of Sweden; and H.E. Mr. Miguel Hakim, Vice-Minister of Foreign Affairs for Economics and Cooperation of Mexico.

Statements were made by Mr. Ablassé Ouedraogo, Deputy Director-General of the World Trade Organization, Mr. Mats Karlsson, Vice-President of the World Bank, and a representative of the International Monetary Fund.

The representative of Argentina made a statement.

A statement was made by the Administrator of the United Nations Development Programme.

Statements were also made by Ms. Maria Livanos-Cattaui, Secretary-General of the International Chamber of Commerce, and Mr. Roberto Bissio, Executive Director of the Third World Institute (non-governmental organizations), after which the segment was concluded.

2nd meeting

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development [2]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Co-chairman, H.E. Mr. Shamshad Ahmad (Pakistan) made a statement.

A statement was made by the representative of the Sudan.

Finalization of the outcome of the Conference [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Débat inaugural de haut niveau

Le Coprésident, S.E. M. Shamshad Ahmad (Pakistan), ouvre le débat.

Allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies prononce une allocution.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Trevor Manuel, Ministre des finances de l'Afrique du Sud et Envoyé spécial du Secrétaire général à la Conférence internationale sur le financement du développement, S.E. Mme Eveline Herfkens, Ministre de la coopération pour le développement des Pays-Bas, S.E. Mme Gun-Britt Andersson, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement de la Suède, et S.E. M. Miguel Hakim, Vice-Ministre des affaires étrangères pour l'économie et la coopération du Mexique.

Des déclarations sont faites par M. Ablassé Ouedraogo, Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale du commerce, M. Mats Karlsson, Vice-Président de la Banque mondiale, ainsi que par le représentant du Fonds monétaire international.

Le représentant de l'Argentine prend la parole.

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, fait une déclaration.

Des déclarations sont également faites par Mme Maria Livanos-Cattaui, Secrétaire générale de la Chambre de commerce internationale, et M. Roberto Bissio, Directeur exécutif de l'Institut du tiers monde (organisation non gouvernementale). Le débat est ensuite clos.

2e séance

Contribution au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Conférence internationale sur le financement du développement [2]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Coprésident, S.E. M. Shamshad Ahmad (Pakistan) fait une déclaration.

Le représentant du Soudan prend la parole.

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

The Facilitator for the informal consultations on the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development, Mr. Mauricio Escanero, made an introductory statement.

Statements were made by representatives of Venezuela (on behalf of the Group of 77 and China), Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European countries associated with the European Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia) and by other associated countries (Cyprus, Malta and Turkey), the United States, Bangladesh (on behalf of the least developed countries), Japan, Mongolia (on behalf of the land-locked developing countries), Bulgaria, Honduras, Jordan, the Holy See, the Republic of Korea, the Russian Federation, Algeria and Poland.

A statement was made by the Executive Director of the United Nations Development Fund for Women.

Statements were made by the representatives of the International Labour Organization and the International Trade Centre.

A statement was also made by the observer of the United Towns Organization (a non-governmental organization, speaking on behalf of the World Association of Cities and Local Authorities).

Le Facilitateur des consultations officieuses sur le processus préparatoire de fond et la Conférence internationale sur le financement du développement, M. Mauricio Escanero, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Espagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie) et d'autres pays associés (Chypre, Malte et Turquie), des États-Unis, du Bangladesh (au nom des pays les moins avancés), du Japon, de la Mongolie (au nom des pays sans littoral en développement), de la Bulgarie, du Honduras, de la Jordanie, du Saint-Siège, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de l'Algérie et de la Pologne.

La Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation internationale du Travail et du Centre du commerce international.

Une déclaration est également faite par l'observateur de la Fédération mondiale des villes jumelées (organisation non gouvernementale, parlant au nom de l'Association mondiale des villes et des autorités locales).

Tuesday, 15 January 2002

SECURITY COUNCIL

4448th meeting

Mardi 15 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4448e séance

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2002/1)

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2002/1)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/53, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/2002/53, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/53).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/53).

Decision: The draft resolution (S/2002/53) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1387 (2002).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/53) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1387 (2002).

4449th meeting

The situation in Afghanistan

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/54, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/54).

Decision: The draft resolution (S/2002/54) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1388 (2002).

4449e séance

La situation en Afghanistan

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/2002/54, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/54).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/54) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1388 (2002).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 3rd meeting

Finalization of the outcome of the Conference [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item.

A statement was made by the Deputy Secretary-General of the Organization for Economic Cooperation and Development.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 3e séance

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question.

Une déclaration est faite par le Secrétaire général adjoint de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session 33rd meeting

Following a statement by the Chairman, the Committee suspended its meeting in order to hold informal consultations.

Applications for consultative status and requests for classification deferred from previous session of the Committee [3 (a)]

Upon resumption of the meeting, the Committee continued its consideration of the item and heard statements by representatives of India, Turkey, Colombia, Chile, Cuba, Germany, the Sudan, France and China.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 33e séance

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité suspend la séance pour tenir des consultations officieuses.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

À la reprise de la séance, le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la Turquie, de la Colombie, du Chili, de Cuba, de l'Allemagne, du Soudan, de la France et de la Chine.

34th meeting

Applications for consultative status and requests for classification deferred from previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, the Sudan, China, Pakistan, the Russian Federation, Turkey, Cuba, the United States, Senegal, Colombia, Germany, France and Bolivia, as well as by the observers for the United Kingdom and Egypt.

The observer of the Pioneer People Trust (a non-governmental organization) responded to questions raised.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 15 JANUARY 2002

751st and 752nd meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Lebanon (CRC/C/70/Add.8). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Commitee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Germany (15 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

34e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, du Soudan, de la Chine, du Pakistan, de la Fédération de Russie, de la Turquie, de Cuba, des États-Unis, du Sénégal, de la Colombie, de l'Allemagne, de la France et de la Bolivie, ainsi que des observateurs du Royaume-Uni et de l'Égypte.

L'observateur du Pioneer People Trust (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 15 JANVIER 2002

751e et 752e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Liban (CRC/C/70/Add.8). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : Allemagne (15 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20114

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 17 JANUARY 2002 No. 2002/12 JEUDI 17 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 17 January 2002

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1267 (1999) CONCERNING AFGHANISTAN

11.30 a.m.	10th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

3 p.m.	19th meeting (closed)	Conference Room 8

Announcement

A public meeting of the Security Council will be held on Friday, 18 January 2002, at 10 a.m. (sharp) in the Security Council Chamber, in connection with counter-terrorism.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 17 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1267 (1999) CONCERNANT L'AFGHANISTAN

11 h 30	10e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

15 heures	19e séance (privée)	Salle de conférence 8

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une séance publique sur le contre-terrorisme le vendredi 18 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1343 (2001) CONCERNING LIBERIA

3.30 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in Conference Room 7, immediately following the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1343 (2001) CONCERNANT LE LIBÉRIA

15 h 30	10e séance (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la salle de conférence 7.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.	4th meeting	Conference Room 1

Address by the Deputy Minister of Foreign Affairs of Georgia, H.E. Mr. David Aptsiauri

Statement by the Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC)

Morning*-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive headings: Increasing international financial cooperation for development through, inter alia, official development assistance; Debt

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: Addressing systemic issues

* Following the adjournment of the 4th meeting of the Preparatory Committee.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Allocution du Vice-Ministre des affaires étrangères de la Géorgie, S.E. M. David Aptsiauri

Déclaration du Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titres de fond : Renforcement de la coopération financière internationale pour le développement, notamment par le biais de l'aide publique au développement; Dette

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Règlement des problèmes systématiques

* À l'issue de la 4e séance du Comité préparatoire.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

NINETEENTH MEETING OF STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF RACIAL DISCRIMINATION

10 a.m. - 1 p.m.	28th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	29th meeting	Trusteeship Council Chamber

Provisional agenda

1. Opening of the meeting by the representative of the Secretary-General
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda (CERD/SP/64)
4. Election of other officers of the meeting
5. Election of nine members of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination to replace those whose terms of office will expire on 19 January 2002 in accordance with article 8, paragraphs 1 to 5, of the Convention (CERD/SP/63 and Add.1)
6. Other matters

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

DIX-NEUVIÈME RÉUNION DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION INTERNATIONALE SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION RACIALE

10 heures à 13 heures	28e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	29e séance	Salle du Conseil de tutelle

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du président
3. Adoption de l'ordre du jour (CERD/SP/64)
4. Élection des autres membres du bureau de la Réunion
5. Election de neuf membres du Comité pour l'élimination de la discrimination pour remplacer ceux dont le mandat viendra à expiration le 19 janvier 2002, conformément aux dispositions des paragraphes 1 à 5 de l'article 8 de la convention (CERD/SP/63 et Add.1)
6. Questions diverses

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	532nd meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	533rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the combined third and fourth periodic reports of Iceland (CEDAW/C/ICE/3-4)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	532e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	533e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen des troisième et quatrième rapports périodiques de l'Islande (CEDAW/C/ICE/3 et 4)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.- 1 p.m.	37th meeting	Conference Room 4

Review of quadriennal reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

3 p.m.- 6 p.m.	38th meeting	Conference Room 4

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

New draft application for consultative status

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission *today*, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, and *tomorrow*, 18 January, in the Trusteeship Council Chamber.

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	37e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

15 heures à 18 heures	38e séance	Salle de conférence 4

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Nouveau projet d'application pour le statut consultatif

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission *aujourd'hui* 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, et *demain* 18 janvier dans la salle du Conseil de tutelle.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 17 January 2002

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held at 10 a.m. and 3 p.m. *today*, 17 January 2002, in Conference Room 5. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http:// www.johannesburgsummit.org>.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Disproportionate Impact of Natural Disasters on Women", co-sponsored by the Division for the Advancement of Women of the Department of Economic and Social Affairs and the NGO Committee on the Status of Women, *today*, 17 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 17 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à 10 heures et à 15 heures *aujourd'hui* 17 janvier 2002 dans la salle de conférence 5. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet à l'adresse suivante : <http://www. johannesburgsummit.org>.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "L'impact disproportionné des catastrophes naturelles sur les femmes", coparrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et le Comité des ONG sur la condition de la femme, aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2002 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Today, 17 January 2002, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Discussion of "Postal Savings and the Provision of Financial Services: Policy Issues in the Use of the Postal Infrastructure for Savings Mobilization", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs; and

Today, 17 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: Panel discussion on "Financial Development in Africa: A Challenge for Tomorrow's Financial Sectors", chaired by H.E. Mr. Ould Abdallah, President of the Global Coalition for Africa, organized by the delegation of France.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Aujourd'hui 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Débat sur "L'épargne postale et la fourniture des services financiers : Questions des politiques dans l'utilisation de l'infrastructure postale pour la mobilisation de l'épargne", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales; et

Aujourd'hui 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : Table ronde, présidée par S.E. M Ould Abdallah, Président de l'Action mondiale pour l'Afrique, sur le thème "Développement financier en Afrique : Un défi pour les secteurs financiers de demain", organisée par la délégation française.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held on Tuesday, 22 January 2002, at 12 noon in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu le mardi 22 janvier 2002 à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). The list of speakers will close on Wednesday, 23 January 2002, at 6 p.m. and statements should be limited to 5 minutes per intervention.

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The morning meeting will be preceded at 10 a.m. by a short meeting of the Executive Board of UNDP/UNFPA.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212)963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). La liste des orateurs sera close le mercredi 23 janvier 2002 à 18 heures et les déclarations seront limitées à 5 minutes.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La séance du matin sera précédée d'une brève séance du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

* * *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be down-loaded from the Web site of the Division at: <http://www.un. org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

* * *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on racism and racial discrimination)* on Monday, 21 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Monday, 21 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 18 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 3. Mrs. Anna Tibaijuka, Assistant Secretary-General and Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), will address the Forum on "Women's Role in Promoting Sustainable Urbanization".

*

* *

Seminar

There will be a seminar on "The Rights-based Approach to Development: Relevance and Significance in a Globalizing World", organized by the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 18 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Mr. Sergei Zelenev (DESA) (room DC2-1352; tel.: (212) 963-4732) or Mr. Eric Olson (DESA) (room DC2-1346; tel.: (212) 963-0013).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(racisme et discrimination raciale)* aura lieu le lundi 21 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 21 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 18 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 3. Mme Anna Tibaijuka, Sous-Secrétaire générale et Directrice exécutive du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), prendra la parole sur "Le rôle des femmes dans la promotion de l'urbanisation durable".

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'approche au développement fondée sur le respect des droits : pertinence et importance à l'heure de la mondialisation ", organisé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 18 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Sergei Zelenev (DAES) (bureau DC2-1352; tél. : (212) 963-4732) ou M. Eric Olson (DAES) (bureau DC2-1346; tél. : (212) 963-0013).

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 18 January 2002, at 3.15 p.m. in Conference Room 8. All delegations are invited to attend.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Friday, 18 January 2002, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion, chaired by Mr. Patrizio Civili, Assistant-Secretary General of the Department of Economic and Social Affairs, on "Building Capacity for Financing for Development: Recent Success Stories", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs; and

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 18 janvier 2002 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Vendredi 18 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde, présidée par M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mise en valeur des capacités pour le financement du développement : Succès récents", organisée par Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales; et

Wednesday, 23 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Panel discussion, chaired by Mr. Ariel Buira, Special Envoy of the President of Mexico, on "Orderly Debt Workouts: Dialogue Between Private Investors, the IMF and NGOs", organized by the Department of Economic and Social Affairs, CIDSE and Caritas Internationalis.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Mercredi 23 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Table ronde, présidée par M. Ariel Buira, Envoyé spécial du Président du Mexique, sur le thème "Résolution méthodique de la dette : dialogue entre les investisseurs privés, le FMI et les ONG", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, CIDSE et Caritas Internationalis.

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 16 January 2002

SECURITY COUNCIL

4450th meeting

The situation between Eritrea and Ethiopia

Progress report of the Secretary-General on Ethiopia and Eritrea (S/2001/1194)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2002/1).

4451st meeting

The situation in Sierra Leone

Twelfth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2001/1195 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Sierra Leone, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/68, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/68).

Decision: The draft resolution (S/2002/68) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1389 (2002).

4452nd meeting

The situation in Afghanistan

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/72, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/72).

Decision: The draft resolution (S/2002/72) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1390 (2002).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 16 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4450e séance

La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

Rapport du Secrétaire général sur l'Éthiopie et l'Érythrée (S/2001/1194)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2002/1).

4451e séance

La situation en Sierra Leone

Douzième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2001/1195 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Sierra Leone à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2002/68, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/68).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/68) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1389 (2002).

4452e séance

La situation en Afghanistan

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur la texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2002/72, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/72).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/72) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1390 (2002).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 530th and 531st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the initial report of the Republic of Fiji (CEDAW/C/FIJ/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

The Committee adopted the report of the pre-session working group of the twenty-sixth session of the Committee.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 530e et 531e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine le rapport initial de la République de Fidji (CEDAW/C/FIJ/1).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

Le Comité adopte le rapport du groupe de travail de présession de la vingt-sixième session du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session 35th meeting

Applications for consultative status and requests for classification deferred from previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, Germany, the Sudan, China, Cuba, Colombia, Turkey, Bolivia, Pakistan, Senegal, Algeria, Tunisia, Russian Federation, the United States, Ethiopia, Chile, Romania and France.

36th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Russian Federation, France, India, Senegal, Cuba, the Sudan, Turkey, the United States and Colombia.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, Senegal, the Sudan and India.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 35e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de l'Allemagne, du Soudan, de la Chine, de Cuba, de la Colombie, de la Turquie, de la Bolivie, du Pakistan, du Sénégal, de l'Algérie, de la Tunisie, de la Fédération de Russie, des États-Unis, de l'Éthiopie, du Chili, de la Roumanie et de la France.

36e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de la France, de l'Inde, du Sénégal, de Cuba, du Soudan, de la Turquie, des États-Unis et de la Colombie.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, du Sénégal, du Soudan et de l'Inde.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, Bolivia, India and Colombia.

Organization of work

The Chairman made a statement.

A statement was also made by the representative of France.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 16 JANUARY 2002

753rd and 754th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the initial report of Greece (CRC/C/28/Add.17). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: European Community (16 January 2002)

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la Bolivie, de l'Inde et de la Colombie.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Le représentant de la France fait également une déclaration.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 16 JANVIER 2002

753e et 754e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial de la Grèce (CRC/C/28/Add.17). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature : Communauté européenne (16 janvier 2002)

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 17 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. The meeting is open to staff members only.

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

02-20174

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 18 JANUARY 2002 No. 2002/13 VENDREDI 18 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 18 January 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m. (sharp)	4453rd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Threats to international peace and security caused by terrorist acts

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1475th meeting (closed)	Conference Room 9

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: Staying engaged

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 18 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures (précises)	4453e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Menaces à la paix et à la sécurité internationales résultant d'actes terroristes

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1475e séance (privée)	Salle de conférence 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titres de fond : Rester engagés

3 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

Statement by the Executive Director of the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT)

Afternoon*-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: Confronting the challenges of financing development: a global response

* Following the adjournment of the 5th meeting of the Preparatory Committee.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	534th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	535th meeting	Economic and Social Council Chamber

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the fourth and fifth periodic reports of Portugal (CEDAW/C/PRT/4 and CEDAW/C/PRT/5)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

15 heures	5e séance	Salle de conférence 1

Déclaration de la Directrice exécutive du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (UN-HABITAT)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Comment financer le développement : une action mondiale

* À l'issue de la 5e séance du Comité préparatoire.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	534e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 17 heures	535e séance	Salle du Conseil économique et social

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen des quatrième et cinquième rapports périodiques du Portugal (CEDAW/C/PRT/4 et CEDAW/C/PRT/5)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m. - 1 p.m.	39th meeting	Conference Room 4

1. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [4]

   (a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

2. Consideration of special reports [7] (E/C.2/2001/3 and Add.1 and Add.2)

3 p.m. - 6 p.m.	40th meeting	Conference Room 4

Consideration of special reports [7] (E/C.2/2001/3 and Add.1 and Add.2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission *today*, 18 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	39e séance	Salle de conférence 4

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

   a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

2. Examen des rapports spéciaux [7] (E/C.2/2001/3 et Add.1 et Add.2)

15 heures a 18 heures	40e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports spéciaux [7] (E/C.2/2001/3 et Add.1 et Add.2)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission *aujourd'hui* 18 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 18 January 2002

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS OF THE THIRD COMMITTEE
(racism)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.-10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 18 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 3. Mrs. Anna Tibaijuka, Assistant Secretary-General and Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), will address the Forum on "Women's Role in Promoting Sustainable Urbanization".

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Rights-based Approach to Development: Relevance and Significance in a Globalizing World", organized by the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 18 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Mr. Sergei Zelenev (DESA) (room DC2-1352; tel.: (212) 963-4732) or Mr. Eric Olson (DESA) (room DC2-1346; tel.: (212) 963-0013).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 18 janvier 2002

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DE LA TROISIÈME COMMISSION
(racisme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence D

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira *aujourd'hui* 18 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 3. Mme Anna Tibaijuka, Sous-Secrétaire générale et Directrice exécutive du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), prendra la parole sur "Le rôle des femmes dans la promotion de l'urbanisation durable".

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'approche au développement fondée sur le respect des droits : pertinence et importance à l'heure de la mondialisation ", organisé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 18 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Sergei Zelenev (DAES) (bureau DC2-1352; tél. : (212) 963-4732) ou M. Eric Olson (DAES) (bureau DC2-1346; tél. : (212) 963-0013).

• • •

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place *today*, 18 January 2002, at 3.15 p.m. in Conference Room 8. All delegations are invited to attend.

• • •

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Today, 18 January 2002, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room C: Panel discussion, chaired by Mr. Patrizio Civili, Assistant-Secretary General of the Department of Economic and Social Affairs, on "Building Capacity for Financing for Development: Recent Success Stories", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs.

• • •

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu *aujourd'hui* 18 janvier 2002 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations sont invitées.

• • •

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Aujourd'hui 18 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde, présidée par M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mise en valeur des capacités pour le financement du développement : Succès récents", organisée par Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held on Tuesday, 22 January 2002, at 12 noon in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu le mardi 22 janvier 2002 à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contacts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

Delegations wishing to intervene in the general debate, are kindly requested to inscribe on the list of speakers (tel.: (212) 963-2320 or 963-5973; fax: (212) 963-5935). The list of speakers will close on Wednesday, 23 January 2002, at 6 p.m. and statements should be limited to 5 minutes per intervention.

• • •

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2002/1, and the organization of work is contained in document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The morning meeting will be preceded at 10 a.m. by a short meeting of the Executive Board of UNDP/UNFPA.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session préparatoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212)963-5935).

Les délégations qui souhaitent intervenir dans le cadre du débat général sont priées de s'inscrire sur la liste des orateurs (tél. : (212) 963-2320 ou 963-5973; télécopieur : (212) 963-5935). La liste des orateurs sera close le mercredi 23 janvier 2002 à 18 heures et les déclarations seront limitées à 5 minutes.

• • •

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire a été publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figure dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La séance du matin sera précédée d'une brève séance du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, *to Wednesday, 6 February 2002*, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

• • •

United Nations Development Programme

The second informal consultation on the United Nations Development Programme *Human Development Report 2002* will be held on Wednesday, 13 February 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 5.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

• • •

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier *au mercredi 6 février 2002* dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

La deuxième consultation officieuse sur le *Rapport sur le développement humain 2002* du Programme des Nations Unies pour le développement aura lieu le mercredi 13 février 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 5.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

• • •

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on racism and racial discrimination)* on Monday, 21 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 10.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Monday, 21 January 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side event

Wednesday, 23 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Panel discussion, chaired by Mr. Ariel Buira, Special Envoy of the President of Mexico, on "Orderly Debt Workouts: Dialogue Between Private investors, the IMF and NGOs", organized by the Department of Economic and Social Affairs, CIDSE and Caritas Internationalis.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(racisme et discrimination raciale)* aura lieu le lundi 21 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 21 janvier 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèle

Mercredi 23 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Table ronde, présidée par M. Ariel Buira, Envoyé spécial du Président du Mexique, sur le thème "Résolution méthodique de la dette : dialogue entre les investisseurs privés, le FMI et les ONG", organisée par le Département des affaires économiques et sociales, CIDSE et Caritas Internationalis.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 17 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 4th meeting

Finalization of the outcome of the Conference [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item.

The Deputy Minister of Foreign Affairs of Georgia, H.E. Mr. David Aptsiauri, addressed the Preparatory Committee.

A statement was made by the Executive Secretary of the Economic Commission for Latin American and the Caribbean (ECLAC).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty sixth-session 532nd and 533rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

The Committee considered the combined third and fourth periodic reports of Iceland (CEDAW/C/ICE/3-4).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session 37th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, France, Germany, Chile, Ethiopia, China, Cuba, the Sudan and Russian Federation.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 17 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 4e séance

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question.

Le Vice-Ministre des affaires étrangères de la Géorgie, S.E. M. David Aptsiauri, prononce une allocution.

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) fait une déclaration.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-sixième session 532e et 533e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques de l'Islande (CEDAW/C/ICE/3-4).

La représentante de l'État partie présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 37e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la France, de l'Allemagne, du Chili, de l'Éthiopie, de la Chine, de Cuba, du Soudan et de la Fédération de Russie.

38th meeting

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [4]

(a) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

The Committee began its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

The representative of Germany, facilitator of the informal working group, presented the new draft application for consultative status with the Economic and Social Council.

Statements were made by the representatives of India, the Sudan, the Russian Federation, Cuba, China, Senegal, France, Pakistan, Chile and Romania.

The Committee approved the new questionnaire application for consultative status with the Economic and Social Council.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India and Pakistan.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Senegal, India, Turkey, Germany, Russian Federation, India and Pakistan.

The representatives of International Federation of action by Christians for the Abolition of Torture and World's Women Christian Temperance Union, non-governmental organizations, responded to questions posed.

38e séance

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

a) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Président prend la parole.

Le représentant de l'Allemagne, facilitateur du groupe de travail officieux, présente le nouveau projet d'application pour le statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Des déclarations sont faites parles représentants de l'Inde, du Soudan, de la Fédération de Russie, de Cuba, du Sénégal, de la France, du Pakistan, du Chili et de la Roumanie.

Le Comité approuve le nouveau questionnaire d'application pour le statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et du Pakistan.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations du Sénégal, de l'Inde, de la Turquie, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, de l'Inde et du Pakistan.

Les représentants de l'International Federation of action by Christians for the Abolition of Torture et de la World's Women Christian Temperance Union, organisations non gouvernementales, répondent aux questions posées.

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

MEETING OF THE STATES PARTIES
Nineteenth meeting 28th meeting

Note: The summary of the 28th meeting of the Meeting of the States parties will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/14).

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Dix-neuvième réunion 28e séance

Note : L'aperçu de la 28e séance de la Réunion des États parties paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/14).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 17 JANUARY 2002

755th (closed) meeting

Methods of work of the Committee [6]

The Committee considered the item.

756th meeting

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Gabon (CRC/C/41/Add.10). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meeting and replied to questions and observations made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 17 JANVIER 2002

755e séance (privée)

Méthodes de travail du Comité [6]

Le Comité examine la question.

756e séance

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Gabon (CRC/C/41/Add.10). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990

Ratification: Tajikistan (8 January 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession: Madagascar (16 January 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession: Madagascar (16 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990

Ratification : Tadjikistan (8 janvier 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion : Madagascar (16 janvier 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion : Madagascar (16 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Madagascar (16 January 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession: Madagascar (16 January 2002)*

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Ratification: Spain (16 January 2002)*

Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 31 May 2001

Signature: Senegal (17 January 2002)

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Swaziland (17 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Madagascar (16 janvier 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion : Madagascar (16 janvier 2002*)

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Ratification : Espagne (16 janvier 2002*)

Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001

Signature : Sénégal (17 janvier 2002)

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : Swaziland (17 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20237